

REDACȚIUNEA,  
Administrațiunea și Tipografia  
Brașov, piața mare nr. 30.  
Scrisori nefrancate nu se  
primesc.  
Manuscrise nu se returnează.  
INSERATE  
se primesc la Administrațiunea în  
Brașov și la următoarele  
BIROURI de ANUNȚURI:  
In Viena: la M. Dukas Nachf.,  
Nux. Angenfeld & Emeric Les-  
ner, Heinrich Schalek, A. Op-  
peik Nachf., Anton Oppelk.  
In Budapesta la A. V. Gold-  
berger, Ekstein Bernat, Julius  
Leopold (VII. Erzsebet-körut).  
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-  
rie garmond pe o coloană 10  
bani pentru o publicare. Pu-  
blicări mai dese după tarifă  
și învoială. — RECLAMĂ pe  
pagina 3-a o seriă 20 bani

# GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXIX.

„GAZETA“ iese în fiecare zi  
Abonamente pentru Austro-Ungaria  
Pe un an 24 cor., pe șase luni  
12 cor., pe trei luni 6 cor.  
N-rii de Duminecă 4 cor. pe an.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
N-rii de Duminecă 8 fr. pe an.  
Se primumă la toate ofi-  
ciile postale din țară și din  
afară și la d-nii colectori.  
Abonamentul pentru Brașov  
Administrațiunea, Piața mare,  
Târgul Inului Nr. 30. stagiu  
I.: Pe un an 20 cor., pe șase  
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.  
Cu dusul în casă: Pe un an  
24 cor., pe șase luni 12 cor.,  
pe trei luni 6 cor. — Un esem-  
plar 10 bani. — Atât abona-  
mentele cât și inserțiunile  
sunt a se plăti înainte.

Nr. 56.

Brașov, Sâmbătă 11 (24) Martie.

1906.

## Kossuth scrie despre naționalități

Am semnalat în revista din numărul trecut al foiei noastre certa, ce s'a aprins din nou între foite coaliției și ale guvernului în chestiunea naționalităților. Cele dintâi le impută guvernamentalilor lui Fejervary, că prin politica lor au deșteptat numai poftetele naționalităților și acum vadă cum le vor pute mulțumi. Foile guvernamentale răspund cu protestări contra afirmărilor de felul acesta și cu invinuri, ce le îndreptăză, cum am văzut, direct în contra coaliției, despre care susțin, că vré se se alieze cu toate elementele streine naționaliste, ori cât de extreme ar fi.

Incidentul, care a făcut să se aprindă din nou certa între cele două tabere maghiare adversare, este publicarea cuvântului său manifestului adresat de clubul parlamentar al deputaților naționaliști alegătorilor. Foile coalițiunii cantă să exploateze acest

dela guvern pe Inspectorul gen. sus, apoi susține nesciintat de cătră legătură turcică din Atena, că în Pireu s'au imbarcat 120 Creanți pe o corabie cu pânze, având de gând să se uni cu bandele grecesci din Macedonia. Hilmipașa a dat ordin să iasă din portul din Salonie unul din torpilorele pendist.

Mai susțin aceste foi, firesce cu scop tendențios de partid, că guvernul tolerază pe naționaliști; că ei cutéză a atinge corde ca cele din cuvântul foștilor deputați; că pe ei nu-i „disolvă“, ci „numai conducătorilor națiunii maghiare nu le e permis să dică nici cărc“. Tactica acesta o aduce cu sine stadiul de luptă încordată, în care se află opoziția cu guvernul.

Tot tactica de luptă îndemnă acum și pe Francisc Kossuth să-și deapărarea asupra cuvântului său manifestului amintit al clubului foștilor deputați naționaliști. Cu toate acestea putem dice, că dedat fiind a judeca

lucrurile dintr'un punct de vedere mai înalt, are în vedere, în articolul ce-l publică în ziarul său „Budapest“, de Joi, și desvoltarea viitoarelor raporturi dintre Maghiari și naționalități. Dela început Kossuth spune, că nu vrea să răspundă la cuvântul partidului naționalităților. Totuși vorbesce despre direcția lui, care nu-i place, fiind-că nu e așa cum s'ar cere să fie în interesul „cetățenilor de limbă străină“.

Kossuth vorbesce de „cetățenii de limbă străină“ și de „națiunea maghiară alcătuitoare și susținătoare de stat“ și-i ține de de rēu și condamnă pe aceia, cari se silesc a pune față'n față pe cetățenii de limbă străină cu națiunea maghiară și cari voiesc cu totă puterea să creeze cercuri de interese deosebite contrare națiunii maghiare în patria acesta „câștigată și susținută cu sânge maghiar“.

Dacă este așa, dice Kossuth, națiunea maghiară va tăia o creștă în răbojul ei și se va răfui odată cu atitudinea acestor elemente naționale anunță, că la împăta. amic. dice, „este corp profesional al acestui gimnasiu s'a pornit în ținutul Zarándului o viață mișcare pentru ajutorarea fondului gimnasiai cu scop de a vedé odată gimnasiul întregit și cu cele 4 clase superioare. Conduși de acest dor, un grup de 6 tineri, foști fericescă și se dobândescă o viață liberă în patria maghiară ca amici și nu ca dușmani ai coaliției.“

Una admite Kossuth, că delà 1867 încóce guvernele unguresci n'au creat decât un regim de partid, rigid și exclusivist, dēr combate afirmarea, ce o face clubul naționalist în cuvântul său, că această dominațiune de partid ar fi adus cu sine o dominațiune exclusivă de classă și de rassă. Iși dă multă silință să spele pe Maghiari de această imputare, ce li-se face din partea naționalităților, dēr fără succes. Argumentele lui principale, pentru a dovedi liberalismul maghiar și în deosebi liberalismul kossuthist față cu naționalitățile, snt tot acele, pe cari

le-a folosit în articoli săi anteriori, în care s'a ocupat de raporturile naționalităților cu Maghiarii, ér mai ales în articoli publicati în „Lumina“.

Da se pótă fi deplin mulțumit și Kossuth cu cele desfășurate în cuvântul clubului naționalist, acest cuvânt trebuia să fie adresat alegătorilor maghiari-români, maghiari-slovaci și maghiari-sérbi. Dēr vom mai reveni la a doua parte a articolului șefului coaliției, mai ales, că ea servescé foiei guvernului „Magyar Szo“ de motiv ca să acuse din nou coaliția cu „trădare națională.“

Brașov, 10 (23) Martie.

**Divergențe în cabinetul Fejervary.** În timpul din urmă au circulat șvonuri despre divergențe, ce s'ar fi ivit în cabinetul ungar. Unul din aceste șvonuri dicea, că doi ministri ar fi amenintat cu dimisia în cas când nu s'ar face noué alegeri, ér alt șvon aducea în legătură divergențele cu unele dificultăți ivite în jurul împrumutului de 100 milioane. În privința acesta ziarul „W. Allg. Ztg.“ primescé din isvor autent cu data de 21 Martie următorul

**Prelegeri populare.** A doua prelegeré populă a avut tu acestă ținut' o d-l Dr. Iancu Melianu directorul despărțământului nostru, vorbind despre bănci, originea, felurile și scopul lor. A de or, se pot considera ca ștă de rate. Nu era vorbă însă de propunerile ce erau să se facă regelui în privința alegerilor, căci această chestiune a fost tranșată înainte cu mai multe zile, hotărârea regelui de a renunța deocamdată la alegeri fiind definitivă. Divergențele s'au referit exclusiv la modalitățile realizării împrumutului flotant de 100 milioane. Aceste divergențe însă au fost de asemenea înlăturate în chip favorabil, așa că secretarul de stat Popovic încă a declarat, că vré să rămână și pe mai departe la postul său.

**Reforma electorală în Austria.** În camera vienesă s'a continuat alaltăeri discuția asupra proiectului reformei electorale. Baernreither a accentuat, că noua camera

va forma o punte de trecere la absolutism, decât de-odată cu acesta nu se va rezolva și altă chestiune. Grössl dice, că deputații germani din Boemia numai atunci vor pute lua poziție pentru proiect, decât se vor face în el modificări însemnate. Bianchini declară, că Croații, cari fac tot posibilul pentru apărarea drepturilor Slavilor, nu vré ca prin participarea la discuție să prejudece punctului lor de vedere cu privire la Dalmația. Polonul Olsefski cere modificări în proiect în favorul Polonilor. Mihajda accentuează, că poporația slavă a Silesiei s'a înțelz în reforma electorală și cere să li-se dea slavilor silesieni cel puțin un mandat mai mult, decât Germanilor. Breiter arată, că principiul sufragiului universal a învins. Faptul acesta nu se mai pôte schimba nici prin conspirațiile dușmanului dreptului electoral, nici prin conventicolele secrete, ce se țin la Golu-chowski. Schönere declară, că pangermanii nu se vor lasa țirți ca din grație în această reformă și că nu țin a fi de demnitătea lor să mai primescă mandate. Pangermanii vor lupta și în afară de comisiuni contra proiectului îndreptat împotriva Germanilor.

După ședință președintele Vetter a invitat la o consfățuire pe deputații în afară de partide, ca să propună doi membri pentru comisiunea reformei. Naționaliștii germani în comitatul ca din cauza acesta un mare scandal, sprijiniți fiind și de contele Sternberg, care a strigat: „Nu vom admite, ca în comisie să figureze și cei în afară de partide“. Naționaliștii germani s'a îndepărtat vociferând. Pe coridóre încă s'au petrecut scene furtunose. Contele Sternberg striga: Voiți pământ pe toți aceia, cari vor vota pentru membrii comisiunii reformei electorale.

## Reglementarea presei.

(Ordin privitor la expedierea zărilor.)

Foia oficială publică un ordin al ministrului de interne Kristoffy în care se iau dispozițiuni noué față cu expedierea respective distribuirea produselor de presă prin căile ferate. Ordinul pörtă data de

FOIETONUL „GAZ. TRANS.“

## Minunea.

De Maurice Level.

— Fine —

În același timp ridînd și plîngînd sorbea cu priviri pline de lăcomie binecuvîntata lumină a zilei. Însé el nu putea distinge decât numai o lumină turburată și nesigură, dēr el totuși striga:

— Véd... vréu să ies, duceți-mă de aici.

— Oho, nu te grăbi, răspunde doctorul, liniștindu-l, acum este vorba să fii înțelțit prevédător, nu-ți încorda nervii vederii. Pentru astăzi este de ajuns atâta.

El ascultă, dēr rămase deștept totă noptea, și deschise și-și închise ochii și în adevăr putu să zăriscă lumina blîndă a lămpii de nopte.

După ce se mai reculesc de bucuria cea mare, primul său gând fū să pună pe cineva să scrie soției sale. Cât de mulțumită va fi ea și cât de fericită!

După aceea îi veni o idele, pe care o află sublimă. De ôrece avea să stea aici mai multe săptămâni, nu voia să-i spună nimic, el într'o zi să-i spună cu voce liniștită:

— Rochia te prinde bine! — séu Ai o pălărie frumoasă!

Ea va crede, că e nebun, și apoi el sărutându-o, avea să-i spună:

— Nu, nu sunt nebun, véd!

El chemă pe medicul, pe infirmierele, pe toți șervitorii și le dădu instrucțiuni, bucurându-se ca un copil.

Toți făgăduiră, că nu vor comunica nimic. Incetul cu incetul el începū să distingă obiectele, ființele, fețele. El nu mai pipăia, mișcările sale deveniră mai clare, mai marcante. Dēr treptat, treptat fū cuprins de o mare neliniște. Nu mai putea sta locului.

— Doctore, acum véd foarte bine, lasă-mă să plec.

— Nu, încă nu.

— Pentru ce?

— Mai stai câteva zile, nu te grăbi.

— După multe insistențe i-se dădu voie să plece. El ceru să nu se comunice

nimēnui plecarea sa, căci el vrea să ia o trăsură și să se întorcă singur acasă.

Medicul îi mai dădu câteva instrucțiuni.

— Așa-déră nu uita, dice el, vino la mine în fie-care săptămână și mai înainte de toate nu lăpăda ochelarii cei negri când e sôre, deôrece sôrele e cel mai mare dușman al d-tale

— Fii fără nici o grijă.

El plecă. Era o splendidă dimineață de lunie. El își trase pălăria pe ochi, pentru-ca să se apere de lumină. Drumul i-se părea foarte lung. În fine apărură primele case, trăsura intră în strada principală și apoi în piață. La pôlele colinei spuse viziunii să opréscă.

— Acolo este?

— Da, d-le, drept înainte.

La capétul aleiei se afla casa lui, inundată cu totul de lumină, situată într'o grădină frumoasă. De ôre-ce el era foarte agitat, picioarele începură să-i tremure. Arșița de la amiazi îl amētia. El se urcă încet pe colină. — Ajungînd la pörtă își viri mâinile printre zăbrele și trase zăvo-  
rul încet și apoi înaintă în vērful degete-

lor, de frică să nu i-se audă pașii. Era atât de cald, în cât și cănele dormea. Tôte jalușile erau trase. El le vedea aceste pentru prima ôră și totuși se simția bine.

Sub o feréstră se afla o bancă. Călătoria și agitația îi căm obosiseră, și el șezū pentru-ca să mai răsufle. Un murmur de voci pētrunse la urechile sale.

Se audia o conversație, risete și glume. El ascultă... vorbe fără șir... două voci...

— Veđi, veđi cu cine vorbesce acolo soția mea? O, este amicul meu Sourins! Ce-și spun ei, par a fi foarte veselii... Ôre știu ei ceva?

El se ridică și privi prin crepătura jalușiei în cameră. Vocile încetară și apoi începură din nou. Soția sa spunea:

— Fii cuminte și astimpără-te, ca să pun masa.

De-odată el îi vedū pe amēndoi într'o rază de lumină. Ea ține în mână mai multe tacămuri și se răzima cu spatele de brațele amicului său, care o săruta pe grumazi și pe ochi.

Sērmanul bărbat se trase înapoi cu

20 Martie și conține următoarele dispozițiuni:

Controlarea produselor de presă și, în legătură cu acesta, în cazuri de delict...

Ordin, deci, ca numai acele diare să fie trimise mai departe cu ori-ce tren...

Acastă normă e valabilă și atunci când se scote o nouă ediție a unui diar...

Oficiul postal este obligat, ca printr-un membru emis al său, să încunoștințe...

Pentru evidență și control, oficiile postale sunt obligate a nota tot-deuna...

Ca loc de predare pentru diare în Budapesta — afară de foile de specialitate...

Diare și alte produse de presă nu se pot preda nici în Budapesta, nici aiurea...

Evident, că ordinul acesta s'a dat a-nume pentru reglementarea presei.

„Budapesti Hirlap” vorbind despre ordonanța mai nouă a lui Kristoffy...

Mai amintim, că ministrul de interne a trimis un rescript tuturor autorităților...

Pressa coaliției maghiare vede și în această măsură reacționară un simptom, că guvernul Fejervary se pregătesce...

un pas si-și deschise gura, ca să strige. Totul împrejurul său începă să se miște...

Ce descoperire grozavă! Așa-dér această li era rezervat la reîntorcerea sa!

El se ridică cu pumnii strînși, gata să seversșcă o crimă. Dér când voi să a-lerge la ușă...

Își vedea clar slăbiciunea sa, neputința fizică și morală, sentimentul, că nu era vindecăt...

Nóptea bună, liniștită și blândă în care amuțesce ura, se lăsase peste el.

față cu diarele, când știut este, că ministrul de interne n'are nici în clin...

Mesagiul de închidere a Corpurilor Legiuitoare române.

Martî d-1 George Gr. Cantacuzino, președintele consiliului de miniștri...

Domnilor Senatori! Domnilor Deputați!

Inchidend a doua sesiune a acestei legislaturî, vèd cu o vie mulțumire...

Mai tôte proiectele, cari fuseseră anunțate în Mesagiul Meu de deschidere...

Prețuesc atât mai mult hârnicia Domniei-Vôstre, cu cât ródetele au fost...

Grija Domniei-Vôstre de căpetenie a fost traiul sătenilor noștri.

Asigurarea în contra secetei, pe care ați alcătuit-o în această sesiune...

Unele au avut drept scop să întărească puterea armată...

Altele au fost menite să ajute dezvoltarea noastră economică.

Infînșând impositul asupra venitului capitalului mobilă...

De și pătrunși de datoria de a cum-zelele, pe cari cei doi amoresați și le-ar fi făcut la spatele său?

Niciodată... Dér óre ce-limpiedeca ca să între înlăuntru și să se prefacă...

Nu, nu, acesta nu pot s'o fac, nu pot să mă prefac...

In acest moment se auđi, că orologiu-l bate 12 ore...

El se așeză pe bancă.

Cu o mișcare încetă își aruncă pălăria, își luă ochelarii și deschise pleópele...

Nóptea bună, liniștită și blândă în care amuțesce ura, se lăsase peste el.

De și pătrunși de datoria de a cum-zelele, pe cari cei doi amoresați și le-ar fi făcut la spatele său?

Niciodată... Dér óre ce-limpiedeca ca să între înlăuntru și să se prefacă...

Nu, nu, acesta nu pot s'o fac, nu pot să mă prefac...

In acest moment se auđi, că orologiu-l bate 12 ore...

El se așeză pe bancă.

Cu o mișcare încetă își aruncă pălăria, își luă ochelarii și deschise pleópele...

pâni cu mare îngrijire cheltuelile publice, ați adus îmbunătățiri în legea pensiilor...

Domnilor Senatori! Domnilor Deputați!

Ca în tot d'a-una când am avut prilej să Mă adresez reprezentanților națiunii...

Mulțumindu-vè pentru sprijinul, pe care l-ați dat și în această sesiune...

Eu declar închisă sesiunea ordinară a Corpurilor Legiuitoare.

Carol.

(Urméză iscăliturile miniștrilor).

Din România.

Gine să țină locul Regelui în absența sa?

Cestiunea această a fost adusă la ordinea zilei în România în ajunul plecării Regelui în străinătate.

Dilele acestea a apărut în București o broșură, intitulată „Puterea executivă în constituțiunea României”.

Din art. 82 și 83 ai constituțiunii, în care se enunță, că puterea executivă...

Vorbesce apoi despre decretul domnesc din 1869...

S'a dispus adecă, ca pe cât timp va lipsi domnitorul din țără...

Măsura această a fost impusă de necesitate și de urgență.

De aici conchide d-l Sturdza, că este indicat ca lacuna constituției să fie regulată...

„La Roumanie”, organ conservator, vorbind despre această broșură scrie:

Adevèrul este, că constituțiunea noastră, ca și constituțiunea belgiană...

Constituția noastră nu prevede de cât un singur cas...

dela mórtea unui rege până la prestațiur jurământului prin succesorul său.

Cu tôte că constituțiunea nu cere loc, ca consiliul de miniștri să esere prin delegațiune...

Este adevèrat însă — și ne bucură de această — că, la cererea guvernului...

De altmintrea principele moștenit a asistat deja la consiliu de miniștri...

Evenimentele zilei.

Diarele publică sumedenie de corbinațiunî și informațiunî asupra rezultatului ultimei audiențe a baronului Fejervary.

Se afirmă, că dispozițiunile, pentru cari guvernul a obținut aprobarea...

In ce privesce alegerile, nu s'au luat nici de rëndul acesta o decisiun...

De altă parte se anunță, că în această cestiune punctul de vedere al guvernului...

Un diar vienes publică memorandumul contelui Iuliu Andrassy...

Să se reformeze procedura penală militară, care nu aparține sferii de drept al Maj. Sale...

Să se reformeze procedura penală militară, care nu aparține sferii de drept al Maj. Sale...

In fine memorandumul ăice, că prin propunerile acestea s'a indicat calea descercării...

Din Agram se anunță, că Banul croat contele Pejacevich și locțiitorul său...



torisare deplină a încasa impozitele și a înrola recruți. O astfel de măsură se așteptă și în Ungaria.

## Cronica externă.

Țarul rămâne autocrat. Conform sci-rilor sosite din Petersburg la cercurile diplomatice din Viena, Țarul și-a manifestat în timpul din urmă de repețite ori voința de a menține autocrația cu totă convocarea Dumei. Țarul a declarat, că nici într'un caz nu va presta jurământul pe constituție și că își va menține și pe mai departe titlul de autocrat al tuturor Rușilor. Membrii Dumei vor presta din contră jurământ «Domnitorului absolut». — Influența lui *Durnovo* este actualmente mult mai mare de cât a lui *Witte*. În asemenea împrejurări, amicii unei evoluții constituționale sunt îngrijați, că în viitorul cel mai apropiat vor urma evenimente grave.

Din Constantinopol se depeșază, că patriarhatul a trimis o notă tuturor ambasadelor, în care se dice, că patriarhatul se vede silit spre regretul său, de orice toate mijlocele legale îi sunt epuizate, a a prezenta ambasadelor ultimul «takric», pe care l'a adresat ministrului de culte în chestiunea crypto-cresștinilor din Ahdagh. Acesta este al șaselea document în afacerea aceasta. Departamentele competente, la care se adresază patriarhatul, răspund cu prețexți ilegale, cari nu lasă nici o îndoielă asupra intențiilor autorităților de a viola drepturile cele mai sfinte ale creștinilor supuși patriarhatului. Patriarhatul se vede nevoit a apela la bunăvoința ambasadelor sperând, că prin intervenția lor se va pune capăt stărilor, cari amenință existența creștinilor din Turcia.

Inspectorul general Hilmi pașa a fost înscințat de către legațiunea turcescă din Atena, că în Pireu s'au imbarcat 120 Cretani pe o corabie cu pânze, având de gând să se unii cu bandele grecescilor din Macedonia. Hilmi pașa a dat ordin să se iasă din portul din Salonic unul din torpilorele mai mari, cu scop de a pune mâna pe vasul grecesc cu Cretanii. Nu se știe însă încă acest torpilor va pute opera cu succes, deoarece este foarte greu a supraveghea ntrăga coasta dela Chalchidike prin un singur torpilor.

Din Algeciras se anunță, că delegații au primit nouă instrucțiuni. Conte *Welersheimb* a avut o convorbire mai lungă cu *Radowitz* și *Revoil*. Sunt prospecte, că propunerea de mijlocire austro-ungară va fi acceptată și o deciziune principiară în chestiunea poliției și băncii este iminentă.

În chestiunea dela *Casablanca* Germania a făcut concesiuni Franței renunțând la postulatul, ca ofițerul de inspecție al puterii neutrale, care va avea să facă controla internațională a organizațiunii polițienesci creată de Spania și Franța, să fie instalat tocmai în portul *Casablanca*.

Din Berlin vine scirea, că împăratul *Wilhelm* anul acesta din considerațiuni pentru conferența dela Algeciras, nu va face călătoria sa obișnuită în Marea mediterană.

Crisa cancelarului german, despre care se svonise, după cum se anunță din izvor autorizat — nu există. Există însă o crasă *Hohenlohe*. Se știe că *Hohenlohe-Langenburg* era designat pentru postul de ministru colonial. În ședința dela 21 Martie a comisiunii budgetare proiectul guvernului de a crea acest post a fost respins cu 17 voturi contra 11, cădând cu acesta realizarea unei dorințe a împăratului. Respingeria proiectului se atribuie voturilor centrului catolic, căruia prințul *Hohenlohe* nu-i este agreat, deoarece în consiliul federal, căruia prințul aparținuse în calitate de regent de *Saxen-Coburg-Gotha* pe timpul minorității ducelui de *Coburg-Gotha*, a votat contra abrogării legii leuștilor. Prințul *Hohenlohe* de sigur va trage consecințele și își va da dimisia din postul de dirigent provisor al oficiului colonial, unde fusese numit de împăratul în

speranța că noul post de ministru va fi creat cu siguranță și la acest post va numi apoi definitiv pe *Hohenlohe*.

## SCIRILE DILEI.

— 10 (23) Martie

**Românul macedonean Toma Ioan — achitat.** Cefitorii își vor fi aducând aminte, că în postul Crăciunului calfa de cofetar *Toma Ioan*, Român macedonean, a omorât cu un glonț de revolver pe individul *Papademetru*, care deși Român macedonean și el, și diriginte la filiala unei instituțiuni românesce (Banca Agricolă din Calafat), gra spriginitorul cel mai înverșunat al bandelor grecescilor, pe cari le ajuta și cu bani. *Toma Ioan*, originar din *Crușova*, după ce a audiat, că părinții și rudele sale și-au pierdut viața și averea sub iataganele și incendiile grecescilor, a fost cuprins de setea de răsunare și părăsind cofetăria, unde lucra la *București*, s'a dus la *Calafat* să ucigă pe *Papademetru*. Nici o ură personală nu l'a condus în această faptă, căci nici nu-l cunoștea pe *Papademetru*, știea numai că e Român și lucrează contra intereselor românesce. După ce a săvârșit crima, s'a prezentat de bună voie autorităților.

Miercuri în 21 Martie s'a judecat procesul lui *Toma Ioan* în fața Curții cu jurați din *Craiova*. Procurorul cerea pedepsirea lui, căci a pătat bunul renume al țării. Adevărat, că în cursul cercetării s'a dovedit, că *Papademetru* a sprijinit mișcarea antiromânescă, acesta însă nu scuză crima. Motivul, că *Toma* ar fi săvârșit fap-tul din naționalism — este ridicol. Apărătorul l'a prezentat pe *Toma Ioan* ca pe un erou și martir național. Jurații, după chibzuire de 10 minute, au dat verdict negativ și curtea a achitat pe inculpat. Publicul a izbucnit în aclamațiuni furtunoase și au făcut o colectă în beneficiul lui *Toma*. De la curtea cu jurați mulțimea a făcut o demonstrațiune pe strățile orașului, cântând cântece naționale.

**Pentru gimnaziul din Brad.** Din Brad se anunță, că la împăratul luat de zelosul corp profesional al acestui gimnaziu s'a pornit în ținutul *Zarandului* o viață mișcare pentru ajutorarea fondului gimnazial cu scop de a vedea odată gimnaziul întregit și cu cele 4 clase superioare. Conduși de acest dor, un grup de 6 tineri, foști elevi ai gimnaziului, și astăzi elevi ai instituțiunii pedagogice din *Sibiu*, au luat laudabila inițiativă de a aranja în anul acesta numeroase concerte prin ținuturile românesce, al căror venit curat să fie menit pentru sporirea fondului gimnazial.

**Un refus al cancelariei cabinetului.** Congregația comitatului *Săltmar* a fost adresat Maj. Sale o adresă în care protestează contra «dizolvării ilegale» a dieței. Cancelaria cabinetului din Viena a retrimis adresa cu observarea, că de orice ea conține critica exercitării drepturilor suverane, cancelaria nu se află în poziția de a-o înainta Maj. Sale.

**Victor Gasparides arestat la Ploiesci.** În piața zarzavagiilor din *Ploiesci* a fost arestat Miercuri în 21 Martie *Victor Gasparides* în momentul când voia să schimbe o monedă falsă de 5 lei. Făcându-i-se perchișiție s'au găsit la el 100 de monede false de câte 5 lei, foarte bine reușite. *Gasparides* venise la *Ploiesci* din *Brăila* și se crede că e membrul unei bande bine organizate de falsificatori, al cărei sediu s'ar afla în *Brăila*, Str. *Mihai Bravul* nr. 139. Acest individ originar din *Cernăuți*, este bine cunoscut și în *Transilvania*, unde ani de-arîndul a fost oșpele binevedut al multor familii de pe câmpia *Ardealului*. Când a început să fie urmărit, gendarmii unguri mult timp nu l'au putut prinde și avea reputația unei persoane misterioase, despre care poporul credea că nici glonțul nu-l poate prinde. «Domnișorul *Victor*» a fost prins totuși și condamnat în mai multe rânduri pentru falsificare de bani. Poliția românescă se-l păzește acum bine, să nu scape și să cerceteze, dacă banda din care face parte *Gasparides* nu are ramificațiuni și prin *Ardeal*, unde tocmai zilele acestea au fost prinși la *Clușii* și *Turda* nisce falsificatori.

**Disparațiia misterioasă a unui milionar român.** Săptămăna trecută au sosit din *New-york* în *Neapole* cu vaporul «*Canopic*» doi români: *Procopie Cuzoti* fost senator și *Pană Mih. Pencovic*. Ei au tras la hotelul «*Santa Lucia*»; din momentul descinderii lor la acest hotel însă, *Pencovic* n'a mai vădit pe soțul său de călătorie *Cuzoti*. El a dispărut în chip misterios. Se crede, că o fi căzut în mâinile bandiților. *Cuzoti* era proprietarul unei averi de mai multe milioane.

**Cutremurul din Formosa.** O scurtă telegramă a adus vestea despre puternicul cutremur de pământ în insula *Formosa* (proprietate japoneză). Asupra catastrofei se anunță acum din *Tokio*: Cutremurul i-au căzut victime mai multe mii de oameni. De dimineața până târziu s'era loviturile puternice s'au repetat necurmat. Tote orașele și satele insulei sunt o ruină. Orașele înfloritoare *Datio*, *Raizo*, *Sirko*, *Kagi* și altele s'au pustiit cu desăvârșire. Numai în *Kagi* au perit 2000 de oameni și în *Datio* au fost înmormântate până acum 600 cadavre. Șinele de la toate căile ferate s'au stricat și circulația a încetat. Cutremurul se întinde pe sub mare până în *Japonia*. Deja s'au simțit în *Japonia* mai multe sguđuituri puternice.

**Invasiunea jidovilor din Rusia.** Țările vecine cu *Rusia* sunt amenințate de o adevărată invasiune a jidovilor, cari și-au luat calabafacul și se năpustesc ca lacustele peste granița rusescă. Țărilor «*N. Fr. Presse*» i-se depeșază din *București*, că printre jidovii din *Odessa* și *Basarabia* s'a început o mișcare de emigrare în vederea apropierii *Pascilor*. Autoritățile austriace au interzis intrarea în țară unui număr de 52 jidovi fugiți din *Jekaterinoslav* via *Iasi*. Fugarii se află în mare desperare la *Burdujeni*, deoarece nici *România* nu le permite intrarea.

**Bilete pentru reprezentațiunea teatrală română de Sămbătă** se află de vânzare la librăriile *A. Mureșianu* și *Ciurcu* și în s'era reprezentațiunii la casa.

**Pentru ajutorarea muncitorilor români** din *Banat*, *Ardeal* și *Ungaria*, cari caută de lucru în *România* spre a-și pute duce greul vieții și pentru a împiedeca astfel emigrarea *Românilor* de aici la *America*, Țărilor «*Agrarul*», organul societății agrare a marilor proprietari din *România*, face propunerea, ca la lucrările economice și silvanale din *România* să fie angajați în prima linie *Români* din *Ardeal*, *Banat* și *Ungaria*, d'ei nu se se aducă *Serbi*, *Bulgari*, *Ruteni* și *Săcui*, ca până acum. Spre acest scop ar trebui să se înființeze în *România* o agenție pentru furnizarea de muncitori români.

**Prelegeri populare în Zărnești.** Ni-se scrie: A doua prelegere populară în postul acesta a ținut-o d-l *Dr. Iancu Melianu* directorul despărțământului nostru, vorbind despre bănci, originea, felurile și scopul lor. A fost una dintre cele mai reușite prelegeri libere. Sala cea mare a școlii a fost înțesată de mulțimea popoului, precum și de onorațorii, domni și doamne. — Dumineca viitoare în 25 Martie la 2 ore p. m. va vorbi d-l *V. Bude*, dir. școl., despre «In-sușirile bunilor economi și economice».

**«Dialectul săcuiesc răsăritean».** Pentru o lucrare filologică maghiară, care poartă titlul de mai sus, profesorul de la școala reală din *Brașov* d-l *Anton Horger* a obținut de la *Academia maghiară* premiul *Samuel*. Profesorul *Horger* este unul din sirguințioșii cultivatori ai dialectologiei săcuiesce și ciangăiesce și în cercetările sale relevază neori și influențe de ale limbii române, pe care de asemenea o cunoșce.

**Poliția din Brașov** a arestat pe *George Pripiciu*, faimosul vagabund, tocmai în momentul când se prezentase unui soldat în *Strada Lungă* din *Brașovul-vechiu*, ca învățător în *Stupini*, voind să-i stăcă sub un pretext orecare nisce bani. Individul acesta a fost expulsat încă mai înainte de pe teritoriul orașului.

**Petrol în Transilvania.** Cetim în «*To-vărășia*»: După un studiu făcut de profesorul *Schafarzic*, directorul institutului geologic din *Budapesta*, pare a-se fi descoperit o nouă regiune petroliferă în jurul localității *balneare Bazna*, nu departe de *Mediaș*. Regiunea se aseamăna din punctul de vedere geologic cu terenurile petrolifere de la *Cămpina* și *Moreni* din *România*, și totul face să se credă, că o exploatațiune în acea localitate ar pute da rezultate minunate.

În ce privește adăncimea la care s'ar fi aflând stratul de petrol, nu se poate preciza nimic; profesorul *Dr. A. Kroch* crede că ea ar fi de 500 metri. Guvernul care ține să dea un cât mai mare avânt industriei petrolifere a și pus la dispozițiia unui fabricant de ciment din *Brașov*, o subvențiune de 100.000 corone pentru a-i înlesni exploatarea presupusei regiuni petrolifere.

**«Calendarul» lui «Maro Gergely»** despre care am vorbit într'unul din numerele trecute, continuă să agite presa coalitiunei. Așa «*Alkotmány*» de la 22 l. c. dice că din *Brașov* (!) se anunță, că acest «calendar» va fi tradus pe românesce. Un «vigeț» (voiajor) «progresist» a umblat și

lele acestea prin *Brașov*, *Lugoș* și *Blași*, în-formându-se la tipografiile de aici în cauza editării în românesce a calendarului. Din mai multe părți voiajorul «progresist» a fost refuzat, într'un loc însă cauza e pendentă. «*Alkotmány*», după ce pune pe hârtie toate aceste bazaconii, crede că face haz când adaugă: «Calendarul va fi dedicat memoriei lui *Iancu*, *Acești* său altui tribun român». Observarea aceasta pe cât de bătărană pe atât de reușită, putea să și-o rețină în gușe autorul necoptei izbucniri sovunisto-clericale.

4). Pentru folosire esterloră. Durevile de in-cheiături, de reumatism și șoldină, precum și tot felul de aprinderi se vindecă cu succes sigur folosindu-se spiritul lui *Moll*. Prețul unei sticle l cor 90 fleri. Se trimite Țilnic cu rambursă postală de farmacistul și liferantul curții c. s. reg. A. Mo Viena *Tuschlauben* 9. În farmaciile din provincia se se c'era preparatul *A. Moll* provădit cu marca de contravențiia și subscriere.

## O statistică interesantă.

Țărilor «*Sieb. D. Tageblatt*» continuă articoliile săi interesanți asupra statisticei populațiunii de pe teritoriul de odinioară numit *fundus regius*. În n-rul 9799 din 16 l. c. n. al numitului țiar, se vorbește despre modul de zidire al caselor de pe acest teritoriu.

Regatul ungar, dice autorul articolului, stă încă în privința zidirilor locuințelor pe o treptă inferioară, de orice numai 19% din toate locuințele sunt de construcție solidă, 66% sunt din lut și 31% din lemn. În continuare autorul relevă faptul, că în comitatele în care elementul săsesc prealază, și în cari populațiunea stă sub influența săsescă, zidirile de cărămidă prealază, pe când în celelalte comitate numărul lor e de tot mic. Așa de pildă în comitatul *Solnoc-Dobăca* sunt 85% case de lemn, în comitatul *Turda-Arieș* 79.4%, în comitatul *Clușii* 72.7%, etc. etc.

În schimb numărul zidirilor solide de cărămidă e în comitatul *Ternavelor* de 66%, în comitatul *Brașovului* de 56.1%, în comitatul *Șibinului* de 50.9%, etc. Un procent de tot mic de zidiri solide se găsesce în următoarele comitate: *Ciuc* 38 la sută, *Turda Arieș* 45 la sută, *Triscaune* 6.6, *Clușii* 9.0, *Solnoc Dobăca* 9.3.

În comitatele aparținătoare teritoriului de odinioară numit «*fundus regius*» zidirile se impart astfel după soliditatea lor și după naționalitățile cărora aparțin: «*Sașii* posed 28.775 zidiri de cărămidă, 1689 din lut și 11.077 din lemn. *Români* 11.748 zidiri din cărămidă, 1030 din lut și 35.466 din lemn, *Maghiarii* 3.418 zidiri de cărămidă, 1030 din lut și 4548 din lemn.

## Convocare.

Am onorea să convoc pe toți membrii activi și sprijinitori ai «*Reuniunii noastre* de gimnastică și de cântărie» la ședința continuativă a adunării generale, care se va ține Luni în 13 Martie v. a. c. la orele 6 s'era în sala cea mare a gimnaziului nostru.

Brașov, 10 Martie 1906.

Dr. V. Saftu,  
vicepresident.

## ULTIME SCIRI.

**București, 23 Martie.** Din izvor autorizat se anunță, că guvernul a decis a se deschide expozițiia la 11 Mai st. v., 6 seră în sala cea mare a gimnaziului nostru.

**Paris, 23 Martie.** Doi inspectori financiari cercând să facă inventarul bisericilor din satele *Ventanges* și *Grezes*, au fost isgoniți de țărani înarmați cu furci și cöse. Trupele și gendarmeria, ca să evite v'ersarea de sânge, s'au retras.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.  
Redactor responsabil: Traian H. Pop

**Cursul la bursa din Viena.**

Din 22 Martie n. 1906.

Renta ung. de aur 4%	112.20
Renta de corone ung. 4%	94.20
Impr. cail. fer. ung. in aur 3 1/2%	95.30
Impr. cail. fer. ung. in argint 4%	95.50
Bonuri rurale croate-slavone	97.75
Impr. ung. cu premii	214.25
Losuri pentru reg. Tisei si Seghedin	158.20
Renta de hartie austr. 4 1/10	99.50
Renta de argint austr. 4 1/10	99.40
Renta de aur austr. 4%	119.50
Renta de corone austr. 4%	99.60
Bonuri rurale ungare 3 1/2%	90.20
Losuri din 1860	157.50
Actii de-ale Bancoei austro-ungara	16.35
Actii de-ale Bancoei ung. de credit	789.50
Actii de-ale Bancoei austr. de credit	669.75
Napoleonori	19.13
Marci imperiale germane	117.45
London vista	240.50
Paris vista	95.75
Note italiene	95.65

**Cursul pietei Brasov**

Din 23 Martie n. 1906.

Banote rom. Cump. 18.90	Vend. 18.94
Argint roman	18.86
Napoleonori	19.06
Galbeni	11.20
Marci germane	117.20
Lire turcesci	21.50
Soris. fonc. Albine 5%	101.—
Ruble Rusesci	2 53

**Dela „Tipografia si Libraria“  
A. MURESIANU, Brasov  
se pot procura urmatoarele carti**

(La cartile aici inregistrate este a se mai adauga pe langa portul postal aratat, inca 25 bani pentru recomandatie.)

**Biblioteca musicala:**

**Note pentru voce si piano.**

- Nr. 1: „Desteptate Romane“.
- Nr. 2: „Luna dorme“.
- Nr. 3: „A oleo“.
- Nr. 4: „Susine crude“.
- Nr. 5: „Cat te-am inbit“.
- Nr. 6: „Calugarul din vechiul schit“.
- Nr. 7: „Pentru tine Iano“.
- Nr. 8: „Doua fete spal lana“.
- Nr. 9: „Ce te legeni codrule“.
- Nr. 10: „Steluta“.
- Nr. 11: „Cucuruz cu frunza n sus“.
- Nr. 12: „Fetiso din acel sat“.
- Nr. 13: „Popa dice ca nu bea“.
- Nr. 14: „Inimioara mea“.
- Nr. 15: „Am u leu si vreu se-l beau“.
- Nr. 16: „Pasere galbina n cioc“.

Fie-care numar 20 bani.

**Biblioteca populara „Minerva“.**

- Nr. 1, 2 si 3: „Istoria populara a Romanilor“.
- Nr. 4: „Cantarea Romaniei“.
- Nr. 5: „Istoria populara a Literaturii Romane“.
- Nr. 6: „Revolutia lui Tudor Vladimirescu“.
- Nr. 7: „Pierderea Basarabiei“.
- Nr. 8: „Unirea principatelor si domnia lui Cuza“.
- Nr. 9: Mihail Cogalniceanu.
- Nr. 10: Vasile Alexandri.
- Nr. 11: Stefan cel mare.
- Nr. 12—13: Mihail Viteazul.
- Nr. 15: „Rapierea Bucovinei“.
- Nr. 16: „Cum se n crescem copii“.
- Nr. 17: „Pastrarea saretajii“.
- Nr. 18: „Ce se cetim“.
- Nr. 19: „10 Maiu“.
- Nr. 20, 21 si 22: „Resboiul Romanilor pentru neaterinare“.
- Nr. 23: Veniamin Costachi.
- Nr. 24: Aritmetica.

Prețul fie-cărui număr 15 bani.

**Prețurile cerealelor din piața Brașov.**

Din 23 Martie 1906.

Măsura său grăutatea	Calitatea.	Valuta în	
		Kor.	fl.
1 H. L.	Grâu cel mai frumos.	13	—
"	Grâu mijlociu	12	—
"	Grâu mai slab	11	—
"	Grâu amestecat	10	—
"	Săcară frumoasă.	9	—
"	Săcară mijlocie.	8	—
"	Orz frumos	9	—
"	Orz mijlociu.	8	—
"	Ovės frumos.	7	—
"	Ovės mijlociu	6	—
"	Cucuruz	10	—
"	Mălaiu (meiū)	12	60
"	Mazăre.	17	—
"	Linte	60	—
"	Fasole	24	—
"	Sămēntă de in	24	—
"	Sămēntă de cânepă	18	—
"	Cartofi	2	60
"	Măzărice.	—	—
1 kilă	Carne de vită	1	28
"	Carne de porc	1	28
"	Carne de oerbec.	—	—
100 kil.	Său de vită prospēt.	40	—
"	Său de vită topit	62	—

**Tērgul de rimători din Steinbruch.**

Starea rimătorilor a fost la 19 Martie n. de 41,696 capete, la 20 Martie au intrat 447 capete și au eșit 159 capete rămânând la 21 Martie 1906 n. un număr de 41.984 capete.

Se notăză marfa ungară: grea 125 — 127 tinără grea dela 138—139 fl. de mijloc dela 138—139 fl. ușoră dela 138—140 fl.

**La tipografia si libraria A. Muresianu**

se pot procura urmatoarele:

**Carti de rugăciuni.**

Carti de rugăciuni întocmite de protopresbiterul Calistrat Căpățârnă, aprobată de Consistenta propășiri cu des.

Altele ale ortodoxului Archiepiscop ortodox oriental din Cernăuți, cuprindând diferite rugăciuni: rugăciunea de seară, cântărea noastră Isus Christos, ingerul păzitor cântărea de laudă pentru sânta Născătoare. Rugăciunile în zilele de peste săptămână. Liturgia de Duminecă. Acatistul bunevestirii. Canon. Rugăciuni de pregătire pentru mărturisire. Rugăciunile din săptămâna luminată. Rugăciunile din ziua Născerei Domnului. Rugăciuni de cuprins felurit etc.

Tote aceste carti sunt in diferite fegeturi de la cele mai simple până la cele mai luxose. Tote însă sunt foarte frumoșe și elegante. Prețul lor e felurit. In pânză neagra, cu cruce de aur — 75—78 cr. ceva mai marț cu 90 cr., 1 fl. 28 cr., 2 fl. 40 cr. Mai garnisite și cu flori 2 fl. 50 cr. Mai departe de tot luxose, cari se pot face și ca dar de Crăciun in preț de: 2 fl. 60 cr., 2 fl. 90, 3 fl. 70, 4 fl. 40, 4 fl. 60 cr. Aceste sunt legate in os alb și negru și sunt de o frumșeță neintrecută.

**Versurile născerei Domnului** nostru Isus Christos, —12.  
**Visul Născătoarei de D-zeu** —12.

**Sonorul său frumos răsuna-torele plânso-cântării la mormântul Domnului nostru Isus Christos de Ucenosul,** —24.—

**Epistolia a Domnului nostru Isus Christos,** ce a trimis-o Dumnezeu din ceriu, —24

**„Romana“**

este titlul broșurei, care a apărut in editura tipografiei A. Muresianu, cu descrierea și explicarea dansului nostru de salon

„Romana“ dans de colônă în 5 figuri Descrișă și explicată împreună cu muzica ei, după compunerea ei originală. Cu-o introducere („in loc de prefață“) de **Tunaru din Dumbrău, Popa.** — Tipografia Aurel Muresianu, Brasov 1903.

Broșura este in cart mare, hartie fină și tipar elegant, cu adausul unei côle de note (muzica „Romanei“ cu explicări) și costă numai 2 cor. 50 bani (plus 5 bani porto-postal) pentru România 3 lei.

„Romana“ se pôte procura de la tipografia A. Muresianu, Brasov.

**Catifea italiană, pentru costume de școlă foarte practice.**

Asortiment bogat de Veste moderne.

**Atențiune** se cuvine Pardesiului nostru, sezon de Primăvara „Gentry“ à Cor. 24.—, foarte elegant, ieftin și bun.

**Atențiune** merită stoffele de bărbați moderne, indigene așa numite „Gácsér“, fiind că sunt fabricate numai din lână curată.

**Atențiune** mare dăm cu deosebire la lucrarea hainelor gata ale noastre, pentru bărbați, costume de băeți și copii, fiind lucrate din stoffele cele mai bune și mărunțisuri (zugehör).

**Atențiune** aducem Onor. noastre clientele prin purtare și serviciu solid.

Cu totă stima

**Depner, Roth & Westemean**

Edificiu casei de economii Strada Vămi 3.

**Mostre de stoffe și haine se trimite la cerere și in provincie**

**Praturile-Seidlitz ale lui Moll**

Veritabile numai, decât fiecare cutiă este provădută cu marea de apărare a lui A. Moll și cu subscrierea sa.

Prin efectul de leuire durabilă al Praturilor-Seidlitz de A. Moll in contra greutăților celor mai cerbicioșe la stomach și pântec, in contra cărcailor și acrelei la stomach, constipațiunii cronice, suferinței de ficat, congestiunii de sânge, haemoroidelor și a celor mai diferite hôle femeesci a luat acest medicament de casă o răspândire, ce creșce mereu de mai multe decenii încoace. — Prețul unei cutii originale sigilate Corone 2.— Falsificațiile se vor urmări pe cale judecătorească.

**Franzbranntwein și sare a lui Moll.**

Veritabilu numai, decât fiecare sticlă este provădută cu marca de scutire și cu plumbul lui A. Moll.

Franzbranntwein-ul și sarea este foarte bine cunoscută ca un remediu popular cu deosebire prin tras (frotat) alina durerile de gîndină și reumatism și a altor urmări de răcăală. Prețul unei sticle originale plumbate, Corone 1.90.

**Săpun de copii a lui Moll.**

Cel mai fin săpun de copii și dame fabricat după metoda cel mai rațională a pelei, cu deosebire pentru copii și adulți. Prețul și bucăți Cor. — 40 Cinci bucăți Corone 1.80. Fie-care bucătă de săpun, pentru copii est provădută cu marca de apărare A. Moll.

Trimiteră principală prin

**Farmacistul A. MOLL,**

C. și P. furnisor al curții imperiale Viena, Tachlauben 9

Comandă din provincie se efectuează gînlc prin rambursă postală.

La depozit se se cere anumit preparatele provădute cu iscălitura și marca de apărare a lui A. MOLL.

Depozite in Brasov: la d-nii farmaciai Ferd. Jekelius, Victor Roth, Eugen Neutädter și engros la D. Eremia Nepoșii.

**TIPOGRAFIA**

**A. Muresianu**

**Brașov, Tērgul Inului Nr. 30.**

Acest stabiliment este provădut cu cele mai bune mijloce tehnice și fiind bine asortat cu tot felul de caractere de litere din cele mai moderne este pus in pozițiune de a puté esecuta ori-ce comande cu promptitudine și acurateță, precum:

**IMPRIMATE ARTISTICE**  
IN AUR, ARGINT ȘI COLORI.

**CĂRȚI DE SCIINȚA,**  
LITERATURĂ ȘI DIDACTICE

**STATUTE.**

**FOI PERIODICE.**

**BILETE DE VISITĂ**  
DIFERITE FORMATE.

**PROGRAME ELEGANTE.**

**BILETE DE LOGODNĂ ȘI DE NUNȚĂ**  
DUPĂ DORINȚĂ ȘI IN COLORI.

**ANUNȚURİ.**

**REGISTRE și IMPRIMATE**  
pentru tote speciile de serviciuri.

**BILANȚURİ.**

**Compturi, Adrese,**  
**Circulare, Scrisori.**  
*Couvert, in tola mărimca.*

**TARIFE COMERCIALE,**  
**INDUSTRIALE, de HOTELURİ**  
**și RESTAURANTE.**

**PREȚURİ-CURENTE și DIVERSE**

**BILETE DE INMORMENTARI.**

Comandele eventuale se primesc în biurul tipografiei, Brașov Tērgul Inului Nr. 30, în etagiul, înderept în curte. — Prețurile moderate. — Comandele din afară rugăm a le adresa la

**Tipografia A. MURESIANU, Brasov.**

„Gazeta Transilvaniei“ numărul cu à 10 fil. se vinde